

# Allgemeine Bedingungen für den Verkauf und die Lieferung von Produkten und die Erbringung von Dienstleistungen

## HEGENSCHEIDT-MFD GmbH

### 1. Allgemeines

- 1.1. Alle Warenlieferungen und Dienstleistungen („**Produkte**“) der HEGENSCHIEDT-MFD GmbH („**HMFD**“) an den Vertragspartner („**Kunde**“) erfolgen ausschließlich aufgrund dieser allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen („**AVLB**“), soweit nicht ausdrücklich individuelle Vereinbarungen getroffen wurden. Widersprechen die allgemeinen Geschäftsbedingungen des Kunden diesen AVLB, steht deren Anwendbarkeit unter der Bedingung der ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung von HMFD.
- 1.2. Diese AVLB finden auch auf alle zukünftigen Verträge über Warenlieferungen und Dienstleistungen zwischen HMFD und dem Kunden (jeweils einzeln als „**Vertrag**“ bezeichnet) Anwendung, ohne dass HMFD den Kunden in jedem Einzelfall wieder auf sie hinweisen muss. Sie gelten ebenfalls, wenn HMFD Lieferungen bzw. Dienstleistungen in Kenntnis abweichender oder gegensätzlicher Bedingungen des Kunden vornimmt.
- 1.3. Sämtliche rechtserhebliche Erklärungen der Parteien in Bezug auf den Vertrag (z.B. Fristsetzung, Mahnung, Angebotsannahme) sind in Schrift- oder Textform (z.B. Brief, E-Mail) abzugeben.

### 2. Vertragsschluss

- 2.1. Die Angebote von HMFD gegenüber dem Kunden zum Abschluss eines Vertrages, sowie Angaben in technische Spezifikationen, Zeichnungen und Kalkulationen, Verweise auf technische Normen oder andere im Angebot enthaltene Produktinformationen von HMFD sind unverbindlich, soweit nicht ausdrücklich anders angegeben.
- 2.2. Sofern die Bestellung des Kunden ein bindendes Angebot darstellt, ist HMFD berechtigt, dies innerhalb von 2 Wochen nach Erhalt mittels Auftragsbestätigung anzunehmen.
- 2.3. Für den Inhalt des Vertrages ist die Annahme durch HMFD in Textform entscheidend, es sei denn, diese enthält zusätzliche oder abweichende Bestimmungen, welche die Bestimmungen des Angebots des Kunden wesentlich ändern.

### 3. Preise

- 3.1. Soweit nicht ausdrücklich anders vereinbart, sind die Preise in Euro angegeben und exklusive der Umsatzsteuer, die vom Kunden in der jeweiligen gesetzlichen Höhe zusätzlich zu zahlen ist.
- 3.2. Soweit nicht ausdrücklich anders vereinbart, gelten die genannten Preise **ab Werk (EXW Incoterms 2020) HMFD**. Der Kunde trägt alle zusätzlichen Kosten, insbesondere für Verpackung, die über die Standardverpackung hinausgeht, Fracht, Versicherung und, im Falle von Lieferung der Produkte in andere Länder, alle Kosten für den Export sowie mögliche Zollgebühren, Steuern wie Einfuhrumsatzsteuer und Quellensteuer, sowie sonstige Gebühren und Abgaben.

### 4. Zahlungen

- 4.1. Soweit nicht ausdrücklich anders vereinbart, ist der vereinbarte Preis wie folgt fällig und zahlbar:
  - 50 % als Anzahlung bei Vertragsabschluss, innerhalb von 14 Tagen nach Erhalt der Rechnung;
  - 50 % bei EXW Lieferung, d.h. bei Mitteilung von HMFD an den Kunden, dass die verpackten und beschrifteten Produkte für den Kunden abholbereit auf dem Gelände von HMFD zur Verfügung stehen, innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt der Rechnung.

- 4.2. Soweit eine förmliche Abnahme vereinbart ist, ist der vereinbarte Preis wie folgt zahlbar:
  - 50 % als Anzahlung bei Vertragsabschluss, innerhalb von 14 Tagen nach Erhalt der Rechnung;
  - 40 % bei Vorabnahme, spätestens jedoch bei EXW Lieferung, d.h. bei Mitteilung von HMFD an den Kunden, dass die verpackten und beschrifteten Produkte für den Kunden abholbereit auf dem Gelände von HMFD zur Verfügung stehen, innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt der Rechnung;
  - 10 % bei Endabnahme als Schlussrate, innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt der Rechnung.
- 4.3. Zahlungen gelten als erfolgt, wenn der gesamte Betrag auf dem Bankkonto von HMFD verbucht wurde.
- 4.4. HMFD kann zum Fälligkeitsdatum und ohne Mahnung Verzugszinsen in Höhe von neun Prozentpunkten über dem jeweiligen Basissatz für den ausstehenden Betrag verlangen. Das Recht von HMFD, Ersatz eines tatsächlich höheren Schadens zu verlangen, bleibt vorbehalten.
- 4.5. Der Kunde ist nicht zur Aufrechnung berechtigt, es sei denn, die zugrundeliegenden Gegenansprüche wurden abschließend gerichtlich festgestellt oder von HMFD anerkannt. Dem Kunden steht ein Zurückbehaltungsrecht beispielsweise in Bezug auf mangelhafte Produkte nur für den Fall zu, dass die zugrundeliegenden Gegenansprüche aus derselben vertraglichen Beziehung stammen.
- 4.6. Wird nach Vertragsschluss eine erhebliche Verschlechterung der Kreditwürdigkeit des Kunden erkennbar, z.B. auch bei nicht unerheblichem Zahlungsverzug, ist HMFD berechtigt, weitere vertragliche Pflichten nur gegen Vorauszahlung zu erfüllen oder die Stellung zusätzlicher Sicherheiten zu verlangen.

## 5. Lieferbedingungen, Lieferfristen und Gefahrübergang

- 5.1. Soweit nicht ausdrücklich anders vereinbart, erfolgt die Lieferung der Produkte ab Werk (**EXW** Incoterms 2020). Das Risiko einer zufälligen Verschlechterung, eines zufälligen Verlustes oder einer zufälligen Zerstörung der Produkte geht gemäß dem vereinbarten Incoterm auf den Kunden über.
- 5.2. HMFD ist berechtigt, die Übergabe der Waren an den Kunden bis zum Erhalt der Lieferrate gemäß Ziffer 4 dieser AVLB zu verweigern.
- 5.3. Lieferfristen sind nur bindend, wenn sie ausdrücklich in Textform ohne Vorbehalt vereinbart werden. Lieferfristen beginnen erst zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses und nach Erhalt der Anzahlung. Nach Ablauf eines unverbindlichen Liefertermins muss der Kunde HMFD zunächst eine angemessene Nachfrist für die Lieferung setzen. HMFD gerät erst nach dem Ablauf der Nachfrist in Verzug.
- 5.4. Soweit die Parteien abweichende Lieferbedingungen vereinbaren und die Produkte ohne Verschulden von HMFD nicht rechtzeitig geliefert werden können, gelten die Lieferfristen auch als eingehalten, wenn die Mitteilung über die Versandbereitschaft fristgemäß ergeht.
- 5.5. HMFD ist zu Teillieferungen berechtigt, soweit deren Annahme für den Kunden nicht unzumutbar ist, insbesondere, soweit die Teillieferung vom Kunden genutzt werden kann, die Lieferung der ausstehenden Produkte sichergestellt ist und keine erheblichen zusätzlichen Kosten hierbei für den Kunden entstehen. Dies ist als Teilerfüllung anzusehen.
- 5.6. Unbeschadet der Rechte von HMFD bei Verzug des Kunden verlängern sich Termine jeweils um den Zeitraum, während dessen der Kunde seine Verpflichtungen gegenüber HMFD nicht einhält.
- 5.7. Kommt der Kunde seiner Verpflichtung zur Übernahme der Produkte nicht termingerecht nach, ist HMFD berechtigt die Produkte auf Kosten des Kunden einzulagern. Der Kunde trägt alle Kosten im Zusammenhang mit einer durch ihn verschuldeten, verspäteten Abholung, Übernahme oder Lieferung der Produkte. Darüber hinaus stehen HMFD die weiteren gesetzlichen Ansprüche zu.
- 5.8. Im Falle, dass HMFD Verpflichtungen hierunter nicht einhält, bemisst sich die Haftung gegenüber dem Kunden für alle Arten von Schäden nur gemäß Ziffer 11 dieser AVLB.

## 6. Untersuchung der Produkte, Mitwirkungspflichten des Kunden

- 6.1. Der Kunde hat die Produkte gemäß § 377 HGB zu untersuchen. Beanstandungen, einschließlich Falschlieferrung oder einer Minderlieferung, müssen in Textform erfolgen und HMFD innerhalb von 7 Werktagen ab Ankunft der Produkte an ihrem Bestimmungsort zugehen. Dasselbe gilt, wenn der Kunde zu einem späteren Zeitpunkt einen Mangel entdeckt (verdeckter Mangel). Die Mitteilung muss die aufgetretenen Mängel so genau wie möglich beschreiben. Wird die rechtzeitige Mitteilung versäumt, gelten die gelieferten Produkte als vom Kunden angenommen, es sei denn, HMFD war der Mangel bekannt oder er hätte HMFD bekannt sein müssen.
- 6.2. Der Kunde hat alle Mitwirkungspflichten rechtzeitig zu erfüllen, insbesondere die ihm obliegenden Beistellungen zu erbringen, sodass der HMFD die Leistungen gemäß Terminplan ohne Verzögerungen, Unterbrechungen oder Behinderungen jeglicher Art beginnen, ausführen und fertigstellen kann.
- 6.3. Erforderliche Bauleistungen wie Fundamente und Anschlüsse müssen mit den dazugehörigen Planungen und Bauarbeiten vom Kunden bis zu dem im Vertrag vereinbarten Zeitpunkt und im gemäß Vertrag geforderten Zustand fertiggestellt sein. Sofern die Produkte über eine Schnittstelle mit anderen Anlagen(-teilen) verbunden werden müssen, ist der Kunde für die Bereitstellung dieser Schnittstelle, einschließlich ihrer Abmessungen und ihrer Kompatibilität, verantwortlich.
- 6.4. Werden dem Kunden Dokumente zur Genehmigung vorgelegt, sind diese unverzüglich zu bearbeiten und zurückzugeben, spätestens jedoch innerhalb von sieben Tagen nach Vorlage. Jeder Verzug des Kunden verlängert den Terminplan entsprechend. Der Kunde darf die Genehmigung nur verweigern, wenn er nachweisen kann, dass das betreffende Dokument den Anforderungen des Vertrags widerspricht.
- 6.5. Für Serviceleistungen muss der Kunde HMFD sicheren und geeigneten Zugang zum Leistungsort gewährleisten, wann immer dieser benötigt wird. Bei der Terminierung wird HMFD auf die Interessen des Kunden angemessen Rücksicht nehmen.
- 6.6. Der Kunde ist dafür verantwortlich (i) den Installationsort in einem betriebs sicheren Zustand zu halten und die Arbeitssicherheit für sämtliches Personal am Installationsort jederzeit sicherzustellen, (ii) alle Tätigkeiten am Installationsort sicher und gemäß den geltenden Richtlinien, Gesetzen, Vorschriften, Normen und gemäß dem von HMFD gelieferten Betriebshandbuch auszuführen, und (iii) dass keine von HMFD gelieferten Sicherheitsvorrichtungen, Schutzeinrichtungen oder Warnschilder entfernt oder verändert werden.
- 6.7. HMFD haftet in keinem Fall für Handlungen und/oder Unterlassungen von Personen, die vom Kunden beauftragt oder zur Verfügung gestellt werden, oder für deren Leistungen und gelieferte Ausrüstung
- 6.8. Der Kunde stellt HMFD im Falle einer schuldhaften Verletzung seiner vorgenannten Pflichten von einer Inanspruchnahme Dritter sowie von allen mit der Inanspruchnahme in Zusammenhang stehenden Kosten und Aufwendungen frei. Der Kunde wird HMFD auch von allen Ansprüchen Dritter freistellen, die sich in irgendeiner Weise aus Handlungen oder Unterlassungen von durch ihn bereit gestellten Personen ergeben, sowie von allen damit in Zusammenhang stehenden Aufwendungen.

## 7. Förmliche Vorabnahme und förmliche Endabnahme

- 7.1. Die Parteien können vereinbaren, dass eine förmliche Abnahme der Produkte durch den Kunden erforderlich ist und die Details hierfür regeln. Dies ändert nicht den Gefahrüberübergang für die Produkte, welcher nach dem vereinbarten Incoterm erfolgt.
- 7.2. Soweit nicht ausdrücklich anders vereinbart, besteht die förmliche Abnahme aus (i) einer Vorabnahme der Produkte im Werk von HMFD, und (ii) einer Endabnahme der Produkte auf dem Gelände des Kunden, sobald die Montage der Produkte erfolgt ist oder vorgesehene Tests durchgeführt wurden.
- 7.3. Die Parteien sind verpflichtet, die Vorabnahme und die Endabnahme jeweils innerhalb von 14 Tagen nach der Mitteilung von HMFD an den Kunden über die Bereitschaft der Produkte zur Vorabnahme bzw. Endabnahme durchzuführen.

- 7.4. HMFD fertigt über die erfolgreiche Vorabnahme und Endabnahme ein schriftliches Protokoll an, welches vom Kunden zu unterzeichnen ist. Weder die Vorabnahme noch die Endabnahme dürfen vom Kunden aufgrund unwesentlicher Mängel verweigert werden.
- 7.5. Die Produkte gelten als von dem Kunden vorabgenommen („**fingierte Vorabnahme**“), wenn die Vorabnahme aufgrund von Umständen, die außerhalb der Kontrolle von HMFD liegen nicht innerhalb von 14 Tagen nach Erhalt der Mitteilung gemäß Ziffer 7.3 der AVLB erfolgt, HMFD alle vereinbarten Vorabnahmetests für die Produkte vorgenommen hat und die Produkte diese ohne wesentliche Mängel bestanden haben.
- 7.6. Die Produkte gelten als vom Kunden endabgenommen („**fingierte Endabnahme**“), wenn die Endabnahme aufgrund von Umständen, die außerhalb der Kontrolle von HMFD liegen nicht innerhalb von 14 Tagen erfolgt, nach Erhalt der Mitteilung von HMFD:
- über die Fertigstellung gemäß Ziffer 7.3 der AVLB, oder
  - über die Verzögerung der Endabnahme von mindestens 3 Monaten ab Lieferung, oder
  - wenn der Kunde die Produkte zur kommerziellen Nutzung einsetzt.
- 7.7. Die fingierte Vorabnahme und Endabnahme gilt jeweils nur unter der Voraussetzung, dass HMFD den Kunden in der entsprechenden Mitteilung über die rechtlichen Folgen des Versäumnisses des Kunden in Bezug auf Bestätigung der Vorabnahme gemäß Ziffer 7.5 der AVLB bzw. der Endabnahme gemäß Ziffer 7.6 der AVLB informiert hat und der Kunde HMFD nicht innerhalb der vorgenannten Fristen wesentliche Mängel mitgeteilt hat.
- 7.8. Im Fall der fingierten Vorabnahme oder der fingierten Endabnahme ist das entsprechende Abnahmeprotokoll ohne Unterschrift des Kunden nur mit der Unterschrift von HMFD gültig und damit für den Kunden und Dritte (z. B. Banken oder Kreditinstitute, die Sicherheiten stellen oder Zahlungen vornehmen) bindend, auch in Hinblick für den Anspruch auf Zahlung gemäß Ziffer 4 der AVLB.

## 8. Vertraulichkeit und Datenschutz

- 8.1. HMFD und in Teilen ihre Lieferanten sind alleinige Eigentümer und Inhaber der Schutzrechte und geistigen Eigentumsrechte an den Produkten und deren Teilen, an der gelieferten Dokumentation, Angeboten, Bildern, Zeichnungen, Berechnungen und anderen Aufzeichnungen, einschließlich solcher in elektronischer Form.
- 8.2. Ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung von HMFD dürfen solche Dokumente oder die darin enthaltenen Informationen Dritten nicht zugänglich, bekannt gemacht oder vervielfältigt werden. Diese Einschränkungen gelten nicht für die Nutzung zum Zweck des Betriebs, der Reparatur und Instandhaltung der gelieferten Produkte durch den Kunden, sowie deren Verkauf.
- 8.3. Der Kunde ist nicht berechtigt, selbst oder mit Hilfe von Dritten, aus Dokumenten oder den Produkten durch Dekompilieren, Rückbau oder Zerlegung geschütztes Wissen oder Geschäftsgeheimnisse von HMFD oder deren Lieferanten zu extrahieren und dieses zu verwenden.
- 8.4. HMFD ist berechtigt, vom Kunden erhaltene personenbezogene Daten im Zusammenhang mit der vertraglichen Beziehung zu speichern und solche Daten, soweit relevant, an mit HMFD verbundene Gesellschaften und Unterlieferanten weiterzugeben.
- 8.5. HMFD speichert die unter Ziffer 8.4 der AVLB genannten Daten des Kunden, sobald der Kunde HMFD erstmalig, z. B. für eine Bestellanfrage, kontaktiert. Der Kunde erklärt sein Einverständnis mit der Speicherung der jeweiligen Daten. Ferner erklärt sich der Kunde damit einverstanden, dass HMFD im Falle einer Vertragsverletzung berechtigt ist, seine Daten an Gesellschaften und Personen weiterzuleiten, die HMFD mit der Durchsetzung eigener Ansprüche und Rechte betraut. Im Übrigen gelten die Vorschriften der DSGVO entsprechend.

## 9. Gewährleistung

- 9.1. HMFD gewährleistet, dass die Produkte zum Zeitpunkt der Lieferung, bzw. soweit vereinbart dem Zeitpunkt der Endabnahme, den von den Parteien vertraglich vereinbarten Spezifikationen entsprechen. Beschreibungen der Produkte wie Bilder, Zeichnungen, Informationen zu Gewicht, Maßen, Kapazitäten, Varianten etc., die in Angeboten oder Broschüren etc. enthalten sind, dienen nur zu Informationszwecken und sind nicht als verbindliche Spezifikation anzusehen, soweit nicht explizit verbindlich im Vertrag vereinbart.
- 9.2. Gewährleistungsansprüche des Kunden stehen unter der Bedingung der ordnungsgemäßen Erfüllung seiner Untersuchungspflicht der Produkte gemäß Ziffer 6.1 der AVLB. Versäumt der Kunde die ordnungsgemäße Untersuchung und / oder Mängelanzeige, ist die Haftung von HMFD für den nicht angezeigten Mangel ausgeschlossen.
- 9.3. Ist das gelieferte Produkt mangelhaft, kann HMFD zunächst wählen, ob Nacherfüllung durch Nachbesserung oder Ersatzlieferung geleistet wird. Soweit möglich kann die Nachbesserung auch über Fernzugriff erfolgen. Der Kunde wird die hierfür erforderliche Unterstützung nicht unbillig verweigern.
- 9.4. Davon unberührt bleibt das Recht von HMFD, die Nacherfüllung unter den gesetzlichen Voraussetzungen zu verweigern. Die bloße Erbringung von Nacherfüllungsleistungen durch HMFD stellt kein Anerkenntnis des vom Kunden behaupteten Mangels dar.
- 9.5. HMFD ist berechtigt, die geschuldete Nacherfüllung davon abhängig zu machen, dass der Kunde den fälligen Kaufpreis bezahlt. Der Kunde ist jedoch berechtigt, einen im Verhältnis zum Mangel angemessenen Teil des Kaufpreises zurückzubehalten.
- 9.6. Der Kunde hat HMFD die zur geschuldeten Nacherfüllung erforderliche Zeit und Gelegenheit zu geben, insbesondere die beanstandeten Produkte zu Prüfzwecken zu übergeben. Im Falle der Ersatzlieferung hat der Kunde die mangelhaften Produkte nach den gesetzlichen Vorschriften an HMFD zurückzugeben.
- 9.7. Die zum Zweck der Prüfung und Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen trägt HMFD soweit hierdurch keine unverhältnismäßige Belastung von HMFD eintritt. Liegt kein Mangel vor, kann HMFD vom Kunden Ersatz der aus dem unberechtigten Mangelbeseitigungsverlangen entstandenen Kosten verlangen.
- 9.8. In dringenden Fällen, z. B. bei Gefährdung der Betriebssicherheit oder zur Abwehr unverhältnismäßiger Schäden, hat der Kunde das Recht, den Mangel selbst zu beseitigen und Ersatz der hierzu objektiv erforderlichen Aufwendungen von HMFD zu verlangen. Von einer derartigen Selbstvornahme ist HMFD unverzüglich, nach Möglichkeit vorher, zu benachrichtigen. HMFD ist nicht zum Ersatz der durch die Selbstvornahme entstehenden Aufwendungen verpflichtet, wenn nach den gesetzlichen Vorschriften die Nacherfüllung berechtigterweise verweigert werden durfte.
- 9.9. Gewährleistungsansprüche bestehen nicht in den folgenden Fällen, es sei denn, der Kunde weist nach, dass der fragliche Mangel eine andere Ursache hatte:
  - Betriebs- oder Wartungsanweisungen nicht befolgt werden,
  - die Produkte ohne Zustimmung von HMFD verändert werden oder Teile der Produkte ersetzt werden oder Materialien verwendet werden, die nicht im Einklang mit den ursprünglichen Produktspezifikationen von HMFD stehen,
  - die Produkte in Kombination mit Lieferungen oder Leistungen Dritter verwendet werden, die mit den Produktspezifikationen oder den Betriebsanweisungen von HMFD nicht kompatibel sind,
  - der Mangel des Produkts auf Designvorgaben, Standards oder Spezifikationen des Kunden beruht,
  - es sich um normale Abnutzung oder Verschleiß handelt, oder
  - der Mangel durch Handlungen/Unterlassungen des Kunden, Dritter oder durch Höhere Gewalt verursacht wurde.
- 9.10. Soweit die Parteien die Lieferung von gebrauchten Produkten vereinbaren, sind alle Gewährleistungsansprüche für diese Produkte ausdrücklich ausgeschlossen.

- 9.11. Ist die Nacherfüllung zweimal fehlgeschlagen oder eine für die Nacherfüllung vom Kunden zu setzende angemessene Frist erfolglos abgelaufen, oder nach den gesetzlichen Vorschriften entbehrlich, kann der Kunde vom Vertrag zurücktreten oder den Kaufpreis mindern. Bei einem unerheblichen Mangel besteht jedoch kein Rücktrittsrecht.
- 9.12. Ansprüche des Kunden auf Schadensersatz bzw. Ersatz vergeblicher Aufwendungen bestehen auch bei Mängeln nur nach Maßgabe von Ziffer 11 dieser AVLB und sind im Übrigen ausgeschlossen.
- 9.13. Die Verjährungsfrist für Gewährleistungsansprüche aufgrund von Sachmängeln beträgt 12 (zwölf) Monate vom Zeitpunkt der Lieferung der Produkte bzw. dem Datum der (fingierten) Endabnahme der Produkte, soweit eine förmliche Endabnahme vereinbart wurde. Die gilt auch für die Verjährung von Rückgriffsansprüchen innerhalb der Lieferkette.

## 10. Gewerbliche Schutzrechte und andere Rechte des geistigen Eigentums

- 10.1. HMFD gewährleistet, dass die an den Kunden gelieferten Produkte im Rahmen der vereinbarten Nutzung und Bestimmung frei von Rechten oder Ansprüchen Dritter sind, einschließlich gewerblicher Schutzrechte oder anderer Rechte des geistigen Eigentums. Es bestehen keine Verpflichtungen von HMFD im Falle von Rechtsverletzungen, die aufgrund einer Verwendung der Produkte auf andere als die vertraglich vereinbarte Weise entstehen oder falls die behauptete Rechtsverletzung unbegründet ist.
- 10.2. Jede Partei wird die andere Vertragspartei unverzüglich in Textform benachrichtigen, falls ihr gegenüber Ansprüche wegen der Verletzung der in Ziffer 10.1 genannten Rechte geltend gemacht werden.
- 10.3. Der Kunde ist verpflichtet, HMFD eine ausreichende Möglichkeit zur Verteidigung gegen die behauptete Rechtsverletzung zu geben. Für bindende Erklärungen gegenüber dem Inhaber der Rechte oder den Abschluss von Vergleichsvereinbarungen ist die Zustimmung von HMFD einzuholen, welche in begründeten Fällen verweigert werden darf.
- 10.4. Im Falle von Ansprüchen gegen den Kunden aufgrund einer Verletzung der Gewährleistung gemäß Ziffer 10.1 der AVLB wird HMFD nach eigenem Ermessen entweder für den Kunden die Rechte zur weiteren Verwendung der Produkte erlangen oder die vom Rechtsmangel betroffenen Teile der Produkte ändern oder ersetzen, um den Rechtsmangel zu beheben. Gelingt HMFD dies innerhalb eines angemessenen Zeitraums nicht, ist der Kunde berechtigt, von dem Vertrag zurückzutreten oder den Kaufpreis angemessen zu mindern.
- 10.5. Die Gewährleistungsrechte des Kunden bei Rechtsmängeln richten sich ausschließlich nach Ziffer 10, Ansprüche auf Schadensersatz oder Entschädigung nach Ziffer 11 der AVLB.
- 10.6. Die Verjährungsfrist für Gewährleistungsansprüche gemäß dieser Ziffer 10 aufgrund von Rechtsmängeln beträgt 12 Monate vom Zeitpunkt der Lieferung der Produkte bzw. dem Datum der (fingierten) Endabnahme der Produkte, soweit eine förmliche Abnahme vereinbart wurde.

## 11. Haftungsbeschränkung

- 11.1. Im Falle einer Verletzung der vertraglichen Verpflichtungen, mangelhafter Lieferung einschließlich der Verletzung gewerblicher Schutzrechte oder anderer Rechte des geistigen Eigentums oder anderer Rechte Dritter oder unerlaubter Handlungen ist HMFD nur zum Ersatz von Schäden oder Aufwendungen verpflichtet, wenn HMFD vorsätzlich oder grob fahrlässig gehandelt hat oder, im Falle von leichter Fahrlässigkeit, soweit diese Fahrlässigkeit zur Verletzung einer vertraglichen Kardinalpflicht führt (einer Pflicht, deren Verletzung die Erfüllung des vertraglichen Zwecks gefährdet). Jedoch gilt im Falle der leichten Fahrlässigkeit, dass die Haftung von HMFD auf die typischerweise vorhersehbaren Schäden zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses begrenzt ist.
- 11.2. Im Falle eines von HMFD leicht fahrlässig verschuldeten Verzugs von zugesicherten Terminen hat der Kunde Anspruch auf eine Verzugschadenpauschale von 0,5 % des Nettopreises der verzögerten Produkte pro vollendete Woche des Verzugs, bis zu einem Maximalbetrag von 5 % des Nettopreises.



- 11.3. Soweit die Haftung auf Schadensersatz von HMFD ausgeschlossen ist, findet dies ebenfalls Anwendung auf die persönliche Schadensersatzhaftung der Vertreter und Erfüllungsgehilfen von HMFD.
- 11.4. Die Verjährungsfrist für Ansprüche gegen HMFD, gleich aus welchem Grund, beträgt zwölf 12 Monate vom Zeitpunkt der Lieferung an den Kunden bzw. dem Datum der (fingierten) Endabnahme der Produkte, soweit eine förmliche Abnahme vereinbart wurde. Im Falle von unerlaubten Handlungen beträgt die Verjährungsfrist 12 Monate vom Zeitpunkt, an dem der Kunde Kenntnis über die Anspruchsgründe erlangt oder ohne grobe Fahrlässigkeit erlangt hätte.
- 11.5. Die Ausschlüsse und Beschränkungen für die Haftung in dieser Ziffer 11 finden keine Anwendung auf eine Haftung von HMFD für Verletzung von Leben, Körper und Gesundheit, Ansprüche nach dem Produkthaftungsgesetz oder Ansprüche, die aus vorsätzlichem oder grob fahrlässigem Verhalten resultieren.

## 12. Exportkontrolle

- 12.1. Der Kunde erklärt mit seiner Bestellung der Produkte, dass er alle auf die Produkte anwendbaren Exportbestimmungen und -regeln einhält. Dem Kunden ist bewusst, dass der Verkauf, der Wiederverkauf und die Verfügung über die Produkte einschließlich der damit zusammenhängenden Technologie oder Dokumentation Exportkontrollbestimmungen nach deutschem Recht, EU-Recht, US-Recht oder anderen nationalen oder internationalen Gesetzen unterliegen können. Eine Weitergabe von Produkten insbesondere an (i) Embargoländer, (ii) gesperrte Personen gemäß einer Denied-Persons-Liste oder (iii) Personen, welche die Produkte für militärische Zwecke, ABC-Waffen oder Nukleartechnologie verwenden oder verwenden könnten, kann untersagt sein oder einer besonderen behördlichen Genehmigung bedürfen.
- 12.2. Der Kunde darf insbesondere keine Güter, die im Rahmen oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag geliefert werden, direkt oder indirekt in die Russische Föderation oder nach Belarus oder zur Verwendung in der Russischen Föderation oder Belarus verkaufen, ausführen oder re-exportieren.
- 12.3. Der Kunde wird sich nach besten Kräften bemühen sicherzustellen, dass der Zweck von Ziffer 12.2 nicht durch Dritte in der weiteren Vertriebskette, einschließlich möglicher Wiederverkäufer, vereitelt wird.
- 12.4. Der Kunde hat einen angemessenen Überwachungsmechanismus einzurichten und aufrechtzuerhalten, um Verhaltensweisen Dritter in der weiteren Vertriebskette, einschließlich möglicher Wiederverkäufer, zu erkennen, die dem Zweck von Ziffer 12.2 dieser AVLB zuwiderlaufen.
- 12.5. Jeder Verstoß gegen die Ziffern 12.2, 12.3 oder 12.4 dieser AVLB stellt einen wesentlichen Verstoß gegen ein wesentliches Element dieser Vereinbarung dar, und berechtigt HMFD, angemessene Abhilfemaßnahmen zu verlangen, einschließlich (i) Kündigung dieses Vertrags und (ii) Zahlung einer Vertragsstrafe in Höhe von 10 % des Gesamtwerts dieses Vertrags oder des Preises der ausgeführten Waren, je nachdem welcher Wert höher ist.
- 12.6. Der Kunde ist verpflichtet, HMFD unverzüglich über etwaige Probleme bei der Anwendung der Ziffern 12.2, 12.3 oder 12.4 dieser AVLB zu informieren, einschließlich etwaiger relevanter Aktivitäten Dritter, die den Zweck von Ziffer 12.2 vereiteln könnten. Der Kunde hat HMFD innerhalb von 2 Wochen nach dessen Anfrage Informationen über die Einhaltung der Verpflichtungen gemäß den Ziffern 12.2, 12.3 und 12.4 dieser AVLB zur Verfügung zu stellen.
- 12.7. Sofern die Parteien ausdrücklich vereinbaren, dass die Produkte exportiert werden sollen, ist HMFD zur Lieferung der Produkte erst nach Erhalt/Vorlage aller notwendiger behördlicher Genehmigungen (z.B. Ausfuhrgenehmigung) verpflichtet. Der Kunde ist verpflichtet, hierfür alle erforderlichen Informationen und Unterlagen zur Verfügung zu stellen. HMFD wird sich nach besten Kräften bemühen, die erforderliche Ausfuhrgenehmigung zu erhalten, übernimmt hierfür jedoch keine Garantie oder Zusicherung.
- 12.8. Verzögerungen aufgrund von Untersuchungen oder Genehmigungsverfahren für die Ausfuhr von Produkten führen zur Unanwendbarkeit von Lieferterminen. HMFD haftet nicht für Schäden oder Kosten, die dem Kunden im Zusammenhang mit Lieferverzug oder Unmöglichkeit der Lieferung aufgrund fehlender Ausfuhrgenehmigung entstehen, außer HMFD hat den Verzug oder die Unmöglichkeit zu vertreten.

### 13. Höhere Gewalt

- 13.1. Die Lieferpflichten von HMFD stehen unter der Bedingung einer rechtzeitigen Belieferung durch seine eigenen Unterlieferanten, es sei denn, die verzögerte oder nicht ordnungsgemäße Belieferung durch eigenen Unterlieferanten beruht auf einem Verschulden von HMFD (z. B. einer verspäteten Bestellung).
- 13.2. HMFD übernimmt keine Haftung für Lieferverzug, der durch unvorhersehbare oder unvermeidbare Umstände verursacht wird, wie beispielsweise Krieg, Aufstände, Probleme bei der Materialbeschaffung, Schwierigkeiten bei der Energieversorgung, Streik, Aussperrung, Personalmangel, Engpässe bei Transportmitteln, Transportunfälle, Terrorismus, Brand, Überschwemmung, behördliche Maßnahmen (insbesondere Lieferembargos und Sanktionen), Epidemien und Pandemien („**Höhere Gewalt**“). Dies gilt unabhängig davon, ob solche Umstände HMFD selbst oder seine Unterlieferanten oder deren Unterauftragnehmer betreffen, es sei denn die Umstände beruhen auf einem Verschulden von HMFD.
- 13.3. Bei Eintritt eines Ereignisses Höherer Gewalt ist HMFD verpflichtet, den Kunden unverzüglich angemessen über ein solches Ereignis zu informieren, ebenso bei dessen Ende.
- 13.4. Solche Umstände Höherer Gewalt berechtigen HMFD zur Verschiebung der Leistungstermine um den Zeitraum der Dauer dieser Umstände zuzüglich einer angemessenen Anlaufzeit.
- 13.5. Im Falle, dass das Hindernis länger als drei Monate besteht, sind beide Parteien berechtigt, die Vertragsteile zu kündigen, die noch nicht erfüllt sind. In diesem Fall ist HMFD verpflichtet, sämtliche Teilleistungen der Produkte im aktuellen Bearbeitungsstand an den Kunden zu übergeben, soweit dies nicht aufgrund des Ereignisses Höherer Gewalt unmöglich oder unzumutbar ist. Dies beinhaltet teilgefertigte Maschinen, Zulieferteile, Dokumentation und vom Kunden erhaltene Werkstücke und Beistellungen. Der Kunde ist im Gegenzug verpflichtet, sämtliche vertragsgemäß erbrachte Teilleistungen auf Nachweis von HMFD angemessen zu vergüten.
- 13.6. Weitergehende gegenseitige Ansprüche der Parteien aufgrund von Umständen Höherer Gewalt sind ausdrücklich ausgeschlossen.

### 14. Unterbeauftragung

HMFD ist jederzeit berechtigt, ohne vorherige Zustimmung des Kunden, Subunternehmer für die vollständige oder teilweise Erfüllung des Vertrags einzusetzen und den vollständigen Vertrag als solchen oder einzelne Rechte und Pflichten hieraus auf ein mit HMFD verbundenes Unternehmen zu übertragen.

### 15. Eigentumsvorbehalt

- 15.1. Die Produkte werden unter verlängertem und erweitertem Eigentumsvorbehalt geliefert, sodass sie im Eigentum von HMFD verbleiben, bis alle gegenwärtigen und zukünftigen Ansprüche gegen den Kunden beglichen sind („**Vorbehaltsprodukte**“).
- 15.2. Der Kunde ist berechtigt, die Vorbehaltsprodukte im Rahmen des normalen Geschäftsgangs zu verarbeiten. Diese Ermächtigung entfällt im Falle des Zahlungsverzugs, der Aussetzung von Zahlungen durch den Kunden oder soweit ein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gegen den Kunden gestellt wird. Die Verarbeitung oder Umbildung geschieht in jedem Fall für HMFD in der Eigenschaft als Hersteller ohne gleichzeitige Verpflichtung von HMFD. Soweit das Eigentum von HMFD an den Vorbehaltsprodukten durch Umbildung oder Verarbeitung erlischt, wird hiermit vereinbart, dass das Eigentumsrecht des Kunden am neuen Produkt HMFD anteilig (Rechnungsbetrag) übertragen wird. Der Kunde handelt unentgeltlich als Treuhänder für das Miteigentum (Bruchteileigentum). Produkte im Miteigentum gelten als ebenfalls vom Eigentumsvorbehalt erfasst.
- 15.3. Der Kunde ist berechtigt, die Vorbehaltsprodukte zu verkaufen, es sei denn, der Kunde befindet sich im Zahlungsverzug, hat seine Zahlungen ausgesetzt oder gegen ihn wurde ein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt. Die Verpfändung und Übertragung der Vorbehaltsprodukte im Wege einer Sicherungsübereignung für Verpflichtungen des Kunden sind nicht gestattet.



- 15.4. Zum Zwecke der Sicherung der Ansprüche von HMFD überträgt der Kunde HMFD hiermit bereits alle Ansprüche (soweit anwendbar nur in Höhe des Betrages für das jeweilige anteilige Miteigentum), die aus dem Weiterverkauf der Vorbehaltsprodukte oder aus anderen rechtlichen Gründen (Versicherung, vorsätzliches Handeln etc.) entstehen, einschließlich aller Ausgleichsansprüche aus Kontokorrentkonten. HMFD ermächtigt hiermit den Kunden zum Einzug der HMFD übertragenen Ansprüche im eigenen Namen und für Rechnung von HMFD. Diese Einzugsermächtigung kann widerrufen werden, wenn der Kunde seine Verpflichtungen gegenüber HMFD nicht ordnungsgemäß erfüllt. Erhebt ein Dritter Anspruch auf die Vorbehaltsprodukte, wird der Kunde diesem das Eigentumsrecht von HMFD anzeigen und HMFD unverzüglich informieren.
- 15.5. Im Falle einer Vertragsverletzung durch den Kunden, insbesondere bei Zahlungsverzug, ist HMFD berechtigt vom Vertrag zurückzutreten und die Vorbehaltsprodukte zurückzufordern oder, soweit notwendig, die Abtretung der Ansprüche des Kunden gegen Dritte auf Rückgabe der Vorbehaltsprodukte zu verlangen. Zahlt der Kunde den Kaufpreis nicht, darf HMFD diese Rechte nur geltend machen, wenn dem Kunde zuvor erfolglos eine angemessene Frist zur Zahlung gesetzt wurde oder eine derartige Fristsetzung nach den gesetzlichen Vorschriften entbehrlich ist.
- 15.6. Solange der Eigentumsvorbehalt gilt, ist der Kunde verpflichtet, die Vorbehaltsprodukte gegen alle Risiken, z.B. Diebstahl, Feuer, auf eigene Kosten zu versichern und dies HMFD auf Verlangen nachzuweisen.
- 15.7. Übersteigt der Gesamtwert der Sicherheiten, auf die HMFD Anspruch hat, den Umfang der Sicherheiten um mehr als 50 %, ist HMFD verpflichtet, Sicherheiten nach eigener Wahl ganz oder teilweise freizugeben.
- 15.8. Soweit der Eigentumsvorbehalt in der oben genannten Form nach dem Recht des Landes, das für den Übergang des Eigentums der Vorbehaltsprodukte Anwendung findet, nicht (vollständig) wirksam ist, ist der Kunde verpflichtet, bei der Einräumung vergleichbarer und äquivalenter Sicherungsrechte zu Gunsten von HMFD, die den Bestimmungen dieses Landes entsprechen (z.B. Akkreditiv), mitzuwirken.

## 16. **Softwarerechte**

- 16.1. Die folgenden Bestimmungen dieser Ziffer 16 finden Anwendung, soweit die Produkte die Nutzung von Software umfassen oder ausschließlich auf die Lieferung oder die dauerhafte Übertragung zur Nutzung von Software beschränkt sind, wenn nicht eine separate Lizenzvereinbarung geschlossen wurde.
- 16.2. Dem Kunden wird ein nicht-ausschließliches, im Hinblick auf Dauer und Ort unbeschränktes Recht zur Nutzung der Software eingeräumt. Soweit die Software gemäß dem Vertrag nicht vom Kunden selbst genutzt wird, sondern vollständig oder teilweise vom Kunden an einen Dritten (Endkunde) weitergeleitet wird, stehen die in dieser Ziffer 16 niedergelegten Rechte ausschließlich diesem Endkunden zu.
- 16.3. Die Nutzung der Software muss auf den Umfang beschränkt werden, der im jeweiligen Vertrag niedergelegt ist. Ist die Lizenz auf ein bestimmtes Gerät beschränkt, darf die Software nur auf einem einzigen Gerät installiert und verwendet werden. Für den Fall einer Serverlizenz darf die Software nur auf einem einzigen Server installiert und verwendet werden. Die Verwendung ist auf die Nutzung durch die Anzahl der natürlichen Personen beschränkt, die der Anzahl der erworbenen Lizenzen entspricht.
- 16.4. Die gestattete Nutzung umfasst die Installation der Software auf einem Gerät oder einem Server, das Herunterladen in einen Arbeitsspeicher und ihre Nutzung durch den Kunden für den beabsichtigten Zweck. Der Kunde ist in keinem Fall berechtigt, die erworbene Software weiterzugeben oder Unterlizenzen zu vergeben, sie zu veröffentlichen oder sie digital an Dritte gegen Zahlung oder kostenfrei zur Verfügung zu stellen. Ziffer 16.6 dieser AVLB bleibt unberührt.
- 16.5. Software, Dokumentation oder nachfolgende Aktualisierungen von diesen dürfen weder ohne vorherige schriftliche Zustimmung von HMFD an Dritte offengelegt noch geändert, kopiert oder auf andere Weise dupliziert werden, wobei dies auch den internen Bedarf des Kunden umfasst – mit Ausnahme einer einzelnen Back-up-Kopie für Sicherungszwecke. Auf einer erstellten Kopie muss der Kunde die Worte Back-up-Kopie zusammen mit einem Copyright-Hinweis von HMFD klar kenntlich machen.

- 16.6. Soweit die Parteien ausdrücklich vereinbart haben, dass der Kunde berechtigt ist, die erworbene Software auf einen Dritten zu übertragen, ist der Kunde nur berechtigt, die Software für dauerhaften – nicht jedoch für vorübergehenden – Gebrauch zu übertragen. Der Kunde ist dann verpflichtet,
- die Verwendung der Software vollständig einzustellen,
  - alle beim Kunden installierten Kopien zu entfernen und zu löschen und
  - alle auf anderen Datenträgern des Kunden installierten Kopien zu löschen (zusammen mit den Back-up-Kopien), außer soweit der Kunde rechtlich verpflichtet ist, diese für einen längeren Zeitraum zu verwahren.
- 16.7. Der Kunde ist verpflichtet, auf Verlangen von HMFD in Textform zu bestätigen, dass er die in Ziffer 16.6 der AVLB aufgeführten Maßnahmen durchgeführt hat, oder die Gründe für eine Verwahrung der Software über einen längeren Zeitraum anzugeben. Soweit die Software auf einen Endkunden für dessen dauerhafte Verwendung übertragen wird, ist der Kunde verpflichtet, HMFD den Namen und die vollständige Adresse des Endkunden mitzuteilen. Der Kunde ist verpflichtet sicherzustellen, dass der Endkunde HMFD schriftlich bestätigt, dass er die Software vom Kunden erhalten hat.
- 16.8. Soweit die HMFD gelieferte Software auf Hardware installiert und ausdrücklich als OEM-Software gekennzeichnet ist, darf diese Software für die Verwendung durch einen Dritten ausschließlich zusammen mit dieser Hardware übertragen werden. Von HMFD zur Verfügung gestellte Datenträger mit OEM-Softwarekopien sind lediglich Back-up- oder Wiederherstellungsdatenträger, die nicht selbständig übertragbar sind. In jeder anderen Hinsicht gilt Ziffer 16.6 der AVLB.
- 16.9. Der Kunde verpflichtet sich, durch Vornahme von geeigneten Vorsichtsmaßnahmen zu verhindern, dass seine Mitarbeiter und andere Dritte nicht autorisierten Zugang zu der gelieferten Software und der zugehörigen Dokumentation erhalten, insbesondere durch eine Aufbewahrung der Original-Datenträger und der Back-up-Kopien an einem sicheren Ort. Copyright-Hinweise, Seriennummer und andere Kennzeichen zur Identifizierung von Programmen dürfen nicht von den Datenträgern oder der Dokumentation entfernt oder verändert werden.
- 16.10. Die Lieferungen können Software von Dritten enthalten, bezüglich derer sich HMFD verpflichtet, diese als solche zu kennzeichnen. Der Umfang der Nutzungsrechte im Hinblick auf solche Software ist in erster Linie in den zugehörigen Lizenzbedingungen definiert, die vom Dritthersteller zur Verfügung gestellt werden. Der Kunde ist verpflichtet, die Lizenzbestimmungen des Drittanbieters zu akzeptieren. Geschieht dies nicht, ist HMFD zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt.
- 16.11. Quellcodes werden üblicherweise nicht zur Verfügung gestellt. Dies erfordert eine gesonderte schriftliche Vereinbarung in jedem Einzelfall.

## 17. Korruptionsbekämpfung, Compliance

- 17.1. Der Kunde verpflichtet sich, innerhalb der Geschäftsverbindung mit HMFD zu gesetzeskonformem Verhalten. Insbesondere sichert er zu,
- weder im geschäftlichen Verkehr noch im Umgang mit Amtsträgern Vorteile anzubieten oder zu gewähren bzw. zu fordern oder anzunehmen, die gegen geltende Antikorruptionsvorschriften verstoßen;
  - keine Vereinbarungen oder aufeinander abgestimmten Verhaltensweisen mit anderen Unternehmen zu treffen, die eine Verhinderung, Einschränkung oder Verfälschung des Wettbewerbs gemäß den geltenden Kartellrechtsvorschriften bezwecken oder bewirken;
  - die jeweils geltenden Gesetze zur Regelung des allgemeinen Mindestlohns, zum Umgang mit Mitarbeitern, zur Arbeitssicherheit und zum Gesundheitsschutz einzuhalten;
  - die geltenden gesetzlichen Regelungen und Standards in Bezug auf Schutz von Menschenrechten und der Umwelt zu achten und einzuhalten.

- 17.2. Bei einem Verdacht eines Verstoßes gegen die Verpflichtungen aus Ziffer 17.1 der AVLB hat der Kunde mögliche Verstöße unverzüglich aufzuklären und HMFD über die erfolgten Aufklärungsmaßnahmen zu informieren. Erweist sich der Verdacht als begründet, muss der Kunde HMFD innerhalb einer angemessenen Frist darüber informieren, welche unternehmensinternen Maßnahmen er unternommen hat, um zukünftige Verstöße zu verhindern.
- 17.3. Bei schwerwiegenden Gesetzesverstößen des Kunden, insbesondere bei Verstößen gegen die Regelungen in Ziffer 17.1 der AVLB sowie unzureichender Aufklärung gemäß Ziffer 17.2 der AVLB behält sich HMFD das Recht vor, vom Vertrag zurückzutreten oder diesen fristlos zu kündigen sowie gesetzliche Schadensersatzansprüche geltend zu machen.

## 18. Entsorgung

Der Kunde ist verpflichtet, die Begleitdokumentation zu den Produkten strikt zu beachten und die ordnungsgemäße Entsorgung der Produkte auf eigene Kosten gemäß dem anwendbaren Recht sicherzustellen. Im Falle eines Weiterverkaufs der Produkte hat der Kunde diese Pflicht auf den oder die entsprechenden Käufer zu übertragen.

## 19. Rechtswahl und Gerichtsstand

- 19.1. Erfüllungsort ist der Sitz von HMFD. Gerichtsstand ist der HMFD Geschäftssitz. HMFD ist jedoch auch berechtigt, rechtliche Maßnahmen gegen den Kunden am Geschäftssitz des Kunden einzuleiten.
- 19.2. Das in der Sache anwendbare Recht ist deutsches Recht, unter Ausschluss der Regelungen des Internationalen Privatrechts einschließlich des UN-Kaufrechts.

## 20. Verschiedenes

Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen dieses Vertrags oder seiner Bestandteile lässt die Wirksamkeit der übrigen Regelungen unberührt. Die Parteien sind verpflichtet, eine unwirksame Bestimmung durch eine ihrem wirtschaftlichen Erfolg gleichkommende wirksame Regelung zu ersetzen, sofern dadurch keine wesentliche Änderung des Vertragsinhaltes herbeigeführt wird. Das Gleiche gilt, falls ein regelungsbedürftiger Sachverhalt nicht ausdrücklich geregelt ist.

(Stand: September 2024)